Mẫu LS/HPH-2012/TK

*Form LS/HPH-2012/TK*

**TỜ KHAI CHỨNG NHẬN/ HỢP PHÁP HOÁ LÃNH SỰ**

*Applicationfor consular authentication*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. | Họ và tên người nộp hồ sơ: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  *Full name of the applicant* | | |
| 2. | Số CMND/Hộ chiếu/Giấy tờ thay thế hộ chiếu:  *ID/Passport/Travel Document No.:*  . . . . . . . . . . . .. . . .. . . . . . . . . . . . . . . . .. . . . . . . . . . . . . | | Ngày cấp:. . . .. . . . . . . . . . . . .  *Date of issue (dd/mm/yyyy)* |
| 3. | Địa chỉ liên lạc:. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .. . . . . . .  *Contact address* | | |
|  | Số điện thoại: . . . . . . . . . . . . . . .  *Telephone No.* | Thư điện tử:…………………...……  *Email address* | |
| 4. | Giấy tờ cần chứng nhận/hợp pháp hóalãnh sự:  *Document(s) requiring consular authentication* | | |
| . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .. . . . . | | | |
| . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | | | |
| . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | | | |
| . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | | | |
| . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | | | |
| Tổng cộng: . . . . . . . văn bản  *Total document(s)* | | | |
| 5. | Trong trường hợp giấy tờ không đủ điều kiện để được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự theo quy định pháp luật, tôi đề nghị chứng nhận giấy tờ đã được xuất trình tại Bộ Ngoại giao  *(Đánh dấu X vào ô vuông nếu đồng ý)*  *If the document(s) fail(s) to meet conditions for consular authentication under the law, I apply for certification that the document(s) has/have been seen at the Vietnam’s Ministry of Foreign Affairs*  *(Mark X in the box if you agree)* | | |
| 6. | Giấy tờ trên sẽ sử dụng tại nước: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  *Country where the document(s) has/have to be used* | | |

Tôi xin cam đoan những lời khai trên là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính xác thực của hồ sơ này.

*I hereby certify that, to the best of my knowledge and belief, the statements provided here are true and correct. I am fully liable for the authenticity of this dossier.*

|  |  |
| --- | --- |
| Ghi chú: dành cho cơ quan tiếp nhận hồ sơ  *For authorized officers only*  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | . . . .. . . , ngày . . . tháng . . . năm . . . .. . .  *Place and date (dd/mm/yyyy)*  Người nộp hồ sơ  *(Ký và ghi rõ họ tên)*  *Applicant’s signature and full name* |